

## SMERNICE

## SMERNICA KOMISIE 2008/82/ES

z 30. júla 2008,

**ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2008/38/ES, pokiaľ ide o krmivá zamýšľané na podporu funkcie obličiek pri chronickej obličkovej nedostatočnosti**

(Text s významom pre EHP)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,  
so zreteľom na smernicu Rady 93/74/EHS z 13. septembra 1993 o krmivách určených na zvláštne nutričné účely<sup>(1)</sup>,  
a najmä na jej článok 6 písm. c),

keďže:

- (1) V smernici Komisie 2008/38/ES z 5. marca 2008, ktorou sa stanovuje zoznam zamýšľaných použití krmív určených na zvláštne nutričné účely u zvierat<sup>(2)</sup>, sa uvádza ako zvláštny nutričný účel „podpora funkcie obličiek pri chronickej obličkovej nedostatočnosti“.
- (2) Komisia v nariadení (ES) 163/2008<sup>(3)</sup> povolila použitie prípravku oktahydrátu uhličitanu lantanitého (Lantarenol) ako kýmnej doplnkovej látky pre mačky. Toto povolenie bolo udelené na základe stanoviska Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín z 18. septembra 2007<sup>(4)</sup>. V uvedenom stanovisku sa daný úrad domnieva, že doplnenie stravy týmto prípravkom má za následok zníženie vylučovania fosforu močom a zvýšenie jeho vylučovania výkalmi, spojené so znížením zdanlivej stráviteľnosti fosforu. Úrad skonštatoval, že uvedený prípravok môže zredukovať absorpciu fosforu u dospelých mačiek.
- (3) V riadku „podpora funkcie obličiek pri chronickej obličkovej nedostatočnosti“ smernice 2008/38/ES sa už uvádza krmivo s nízkym obsahom fosforu. Rovnaký pozitívny účinok sa môže dosiahnuť, ak je zredukovaná absorpcia fosforu, ktorý sa nachádza v krmive. Oktahydrát uhličitanu lantanitého by sa mal preto doplniť do riadku „podpora funkcie obličiek pri chronickej obličkovej nedostatočnosti“ v zozname zamýšľaných použití uvedenom v časti B prílohy I k smernici 2008/38/ES.
- (4) Smernica 2008/38/ES by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

- (5) Opatrenia ustanovené v tejto smernici sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

## Článok 1

Príloha I k smernici 2008/38/ES je zmenená a doplnená v súlade s prílohou k tejto smernici.

## Článok 2

Členské štáty prijímú zákony, iné právne predpisy a správne ustanovenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou najneskôr do 20. februára 2009. Bezodkladne oznámia Komisii znenie uvedených ustanovení.

Členské štáty uvedú v daných ustanoveniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o takomto odkaze upravujú členské štáty.

## Článok 3

Táto smernica nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jej uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

## Článok 4

Táto smernica je určená členským štátom.

V Bruseli 30. júla 2008

Za Komisiu  
Androulla VASSILIOU  
členka Komisie

(1) Ú. v. ES L 237, 22.9.1993, s. 23. Smernica naposledy zmenená a doplnená nariadením (ES) č. 806/2003 (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2003, s. 1).

(2) Ú. v. EÚ L 62, 6.3.2008, s. 9.

(3) Ú. v. EÚ L 50, 23.2.2008, s. 3.

(4) Vestník EFSA (2007) 542, s. 1–15.

## PRÍLOHA

V časti B prílohy I k smernici 2008/38/ES sa riadok zvláštny nutričný účel „podpora funkcie obličiek pri chronickej obličkovej nedostatočnosti“ nahrádza takto:

Zvláštny nutričný účel	Podstatné nutričné charakteristiky	Druh alebo kategória zvierat	Deklarácie na označení	Odporičané obdobie používania	Ostatné ustanovenia
„podpora funkcie obličiek pri chronickej obličkovej nedostatočnosti“ (*)	Nízky obsah fosforu a obmedzený obsah bielkovín vysokej kvality	Psy a mačky	— Zdroj(-e) bielkovín — Vápnik — Fosfor — Draslík — Sodík — Obsah esenciálnych mastných kyselín (ak sú pridané)	Pôvodne najviac 6 mesiacov (**)	Na obale, nádobe alebo štítku uvedte: ‚Pred použitím alebo pred predĺžením obdobia používania sa odporúča vyzádať si stanovisko veterinárneho lekára.‘ V pokynoch na použitie uvedte: ‚Voda by mala byť vždy dostupná.‘
	alebo Zredukovaná absorpcia fosforu prostredníctvom prídania oktahydrátu uhličitanu lantanitého	Dospelé mačky	— Zdroj(-e) bielkovín — Vápnik — Fosfor — Draslík — Sodík — Oktahydrát uhličitanu lantanitého — Obsah esenciálnych mastných kyselín (ak sú pridané)	Pôvodne najviac 6 mesiacov (**)	Na obale, nádobe alebo štítku uvedte: ‚Pred použitím alebo pred predĺžením obdobia používania sa odporúča vyzádať si stanovisko veterinárneho lekára.‘ V pokynoch na použitie uvedte: ‚Voda by mala byť vždy dostupná.‘

(\*) Ak je to vhodné, výrobca môže odporučiť použitie pri dočasnej obličkovej nedostatočnosti.

(\*\*) Ak je krmivo odporučené na dočasnú obličkovú nedostatočnosť, odporúčané obdobie používania je od dvoch do štyroch týždňov.“